

KOLOZSVÁRI HIRLAP

POLITIKAI NAPILAP

Előfizetési árak Vidékre: Egy évre 24 K, félévre 12 K, negyedévre 6 K, egy óra 2 K. Egy szám 6 fill
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Egyetem-utca 1

Főszerkesztő:
DR. NADÁNYI EMIL

Előfizetési árak helyben: Egy évre 14.40 K, félévre 7.20 K, negyedévre 3.60 K, 1 óra 1.20 K. Egy szám 4.
Szerkesztőségi és kiadóhivatali telefonszám 637

A háboru eseményei

Az orosz-török flottaharc oka

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Budapest, november 1.

Konstantinápoly, november 1. (Hivatalos jelentés.) Elfogott orosz matrózok vallomásából és az orosz flotta hajói között levő aknalerakó jelenlétéből kitűnt, hogy az oroszoknak az volt a tervük, hogy a Boszporus bejáratát aknával elzárják és a török flottát, mely az aknalerakás folytán két teljesen elkülönített részre oszlott volna, teljesen megsemmisítsék.

E feltevésben, hogy a megtámadtatás veszélyének van kitéve és abban a hitben, hogy az oroszok az ellenségeskedést előzetes hadüzenet nélkül megkezdik, a török flotta üldözőbe vette az oroszokat és szétudrasztotta.

Flottánk Szebasztopolót bombázta és Novorosziszsk kikötőben elpusztított ötven petroleum raktárt, negyven katonai szállítóhajót, több gabonaraktárt és a drótnélküli táviróállomást. Azonkívül Odessza előtt egy orosz cirkálót elsüllyesztett és egy másik orosz cirkálót súlyosan megrongált, mely alkalmasint szintén elsüllyedt. Az orosz önkéntes flottának egy hajója ugyancsak elsüllyedt. Odesszában, Szebasztopolban öt petroleumtartályt pusztított el tüzelésünk.

Új harcok Orosz-Lengyelországban

Teljes győzelmünk Stry-Sambornál

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)
Budapest, nov. 1.

(Hivatalos.) Orosz-Lengyelországban új harcok fejlődnek. Hadállásaink ellen intézett támadásokat visszavertük, néhány ellenséges különítményt szétugrasztottunk. — Turktól északkeletre és Stry-Sambortól délre fekvő területen folyt több napos elkecseregetett csata tegnap fegyvereinknek teljes győzelmével végződött. Az itt előretört ellenséget: két gyaloghadosztályt és egy lövészdandárt összes hadállásaiából kivertük.

Csernovicot tartják csapataink. Az orosz ágyutűznek, mely főképpen a görög-keleti érsek székházára irányult, említésre méltó hatása nem volt. — Höfer vezérőrnagy, a vezérkari főnök helyettese.

Előrenyomulásunk Szerbiában

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)
Budapest, nov. 1.

(Hivatalos.) Csapataink, melyek annakidején Macsvába benyomulva ott sodronyakadályokkal védett kemény erődítésekre találtak és ezeken hosszas, nehéz harcok árán két nappal ezelőtt Ravajenél rést ütöttek, ma újabb nevezetes eredményeket értek el. Bár a szerbek kétségbeesett ellenállást fejtet-

tek ki és noha a részben mocsaras Macsva nehezen járható, a Száván és Drinán átkelt összes csapataink ma széles arcvonalban folytatták előrenyomulásukat és bevették Crnabara, Banovopolje, Radonkovic, Glusci és Tabanovic községeket — Potiorek tábor-szernagy.

A németek harcai

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)
Budapest, nov. 1.

(Berlin.) A nagy főhadiszállás közli november 1-én: Belgiumba a hadműveleteket az áradások nehezítik meg, amelyeket az Yser—Ypres-csatorna Nieuport melletti zsilipjeinek elpusztításával idéztek elő. Ypresnél csapataink tovább nyomultak előre. Legalább hatszáz foglyot ejtettünk és az angoloknak néhány ágyuját zsákmányoltuk.

Lillétől nyugatra harcoló csapataink is előrehaladtak. A Vzittynál ejtett foglyok száma mintegy ezeröttszázra emelkedett. Verdun és Lille környékén csak kisebb harcok folytak.

Északkeleten csapataink tegnap is még eldöntetlen harcban állottak az oroszokkal.

Kína mozgósít

Budapest, nov. 1.

(Saját tud.) A Nap jelenti: Kínában előkészítik a mozgósítást.

Elsüllyesztett angol cirkáló

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Budapest, nov. 1.

A Lamanche csatornán egy német tengeralattjáró naszád torpedó lövege el süllyesztette a Hermes nevű angol cirkálót.

A Deutschmeister ezred sikere

(A miniszterelnöki sajtóoszt. távirata.)

Budapest, nov. 1.

(Bécs, nov. 1.) A Neue Freie Presse jelenti: A Deutschmeister-ezred tegnapelőtt különös sikereket aratott a San-folyónál, amennyiben átcsalta rajta az oroszokat és azután mindannyiukat elfogta. Tizennyole tiszt és ezeröttszáz katona került fogságba.

A világ legvéresebb csatája

Budapest, nov. 1.

(Saját tud.) A Pester Lloyd írja: A londoni Times közlése szerint a Nieuportnál vívott csata az angol-belga-francia és a német csapatok közt a világ legvéresebb csatája.

Németország Angliához

Budapest, nov. 1.

(Saját tud.) Németország felszólította Angliát, hogy a német hadköteleseket november 5-éig bocsássa szabadon, máskülönben a Németországban levő angolokat internálni fogják.

Bulgária semlegessége

Budapest, nov. 1.

A bolgár távirati ügynökség jelenti Szófiából: Félhivatalos kommuniké kifejté, hogy Törökország beavatkozása a gigászi méretű fegyveres konfliktusba, melynek az összes hadviselő nagyhatalmaknál új tájékozódás lesz az eredménye, bolgár kormánykörök szemében nem tűnik olyannak, hogy a Radoszlávov-kormányt arra bírja, hogy eltérjen az eddig lelkiismeretesen követett irányvonalaktól, vagyis a szigorú semlegességtől és a gondosan öröklődő várakozó magatartástól minden eseménnyel szemben, mely csak távolról is érinthetné a bolgár érdekeket.

A francia miniszter fia fogoly

Budapest, nov. 1.

(Saját tud.) A »Pester Lloyd« jelenti: Ribot francia pénzügyminiszter fiát a németek Lillé ostrománál elfogták.

Epiruszt megszállják a görögök

Budapest, nov. 1.

(Saját tud.) A M. T. I. jelenti: Északi Epirusznak a görögök által való megszállásához a hatalmak hozzájárultak. Legközelebb Epiruszt valamennyi kerületét megszállják a görögök.

Az ántánt nagykövetei elhagyták Konstantinápolyt

Budapest, nov. 1.

Konstantinápolyból jelentik a B. H.-nak tegnapi kelettel: Az orosz, angol és francia nagyköveteknek kiadták utlevelüket. Az orosz és az angol nagykövet már ma este elutazott, a francia nagykövet holnap utazik el.

HIREK

— **A kormánybiztos Budapesten.** Gr. Bethlen Ödön kormánybiztos tegnap esti vonattal pár napi tartózkodásra Budapestre utazott.

— **Sándor János Kolozsváron.** Sándor János belügyminiszter szombat este Budapestről elindult, hogy az erdélyrszi nagyobb városokban megvizsgálja a kórházakat, a sebesültek elhelyezését és különösen a kolera elleni védőintézkedéseket. A belügyminiszter vasárnap a kora reggeli gyorsvonattal érkezett Kolozsvárra és innen azonnal tovább is utazott mezőkapusi birtokára és itt töltvén a vasárnapot, megkezdte körutját a városokban, amelynek során Kolozsvárt is meglátogatja.

— **A kilónapbizottság** a hétfői nagyvásárra való tekintettel hétfőn, november 2-án délelőtt 8—12 óráig és délután 3—5-ig gyűjt a Mátyás király-téri gyűjtőhelyiségében.

— **Arany érdemkeresztrel kitüntetett nők.** Az ellenséget verő vitéz katonáinknak bőven jut ki nap-nap mellett a méltó kitüntetés. »Mind hősök ők, mind férfiak, mind hű és hazafi.« Most azonban a kitüntetések sorában a következőket olvassuk:

»Ő csász. és apostoli királyi Felsége 1914. évi szeptember 29-én Bécsben kelt legfelső elhatározásával az ellenség előtt tanusított kiválóan kötelességű magatartásuk elismerésül: Pál linkás Ilona bázisai posta- és távirádkézelőnőnek, továbbá Gregurincsi Zlata klenáki posta- és távirádkiadónak és Baráth Éva klenáki posta- és távirádkézelőnek az arany érdemkeresztet a vitézségi érdem szalagján legkegyelmesebben adományozni méltóztatott.«

— **Kunos Ignác a török háborúról.** Kunos Ignác dr. a Keleti Akadémia igazgatója, aki szüntelen érintkezésben van Konstantinápolyval, a következőket mondotta az E. U. tudósítójának:

Értesülésem szerint Konstantinápolyban óriási a lelkesedés, a különböző pártok egyesült erővel akartak hadba menni az orosz ellen. Enver pasa, a fiatalos reformátor, akit személyesen is ismerek és tudom, hogy a cárizmus terjedésében látványos veszélyeztetettségét látja a jövőjében, szintén a háború felé hajolt. A törökök rokonszenve a monarchia és Németország iránt ma melegebb, mint valaha s egy ideérkezett török vezérkari századostól tudom, hogy a »honvéd« szó most olyan népszerű Törökországban, mint akár Stambul, Izlám, vagy próféta. A Balkán háború óta minden irányban nagyon fejlődtek a törökök. Nyugati civilizációra törekzenek, mert vereségüket annak tulajdonítják, hogy nem tartottak eléggé lépést Európával. Ugy tudom, hogy pénzügyi helyzetük most nagyon jó, hadseregük nagy és kitűnően felszerelt. Törökország mindenképpen jó és kedves szövetségeseink.

— **Elhunyt képviselő.** Budapesti tudósítónk jelenti: Szulyovszky Gusztáv, a nagytapolcsányi kerület munkapárti képviselője Vitkócon 74 éves korában meghalt. Az elhunyt nagy szerepet játszott Nyitra vármegye közéletében, 1896-ban került a parlamentbe, amikor a verbóli kerület választotta képviselőjévé.

— **Köszönetnyilvánítás.** Az unitárius kollégium — cs. és kir. tartalék-kórház beteget és sebesültjei számára kegyesen adományozott ágyneműkért, fehérneműkért, ételneműkért, olvassmányokért, szivarokért stb a nemesszivű adakozóknak: Junász Józsefné, dr. Buday Árpádné, Macha Gusztávné, Nyirő Gézánné, Zeyk Károlyné (Ajton), Tüzes Jenőné, dr. Makara Lajosné, dr. Marschalkó Tamásné, Kende Lipótné, dr. Tauber Farkasné, özv. Kaufmann Mórné, gróf Bethlen Józsefné, ajtoni román papné, hálás köszönetet mond — az unitárius kollégium cs. és kir. tartalékkórház.

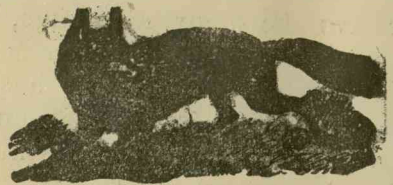
— **A kilónapok.** Alig egy hónapja, hogy a Vörös Kereszt Egylet kebelében megalakult lelkes hölgybizottság, a Kilónap-bizottság felhívta Kolozsvár gazdaasszonyait és a bevásárló közönséget, hogy bevásárlásaik alkalmával is gondoljanak a sebesült harcosokra és egy-egy kilót vásároljanak szeretet adományképpen a Vörös Kereszt kórházaiban fekvő sebesültek részére. A felhívásnak igen szép eredménye lett. Kolozsvár közönsége hetenként hétfőn és csütörtökön délelőtt minél nagyobb számban kereste fel adományaival a kilónap gyűjtőhelyiségét. Az eddig elért szép eredmény alapján a kilónap bizottság bizton reméli, hogy a közönség adakozókedve a jövőben sem fog csökkenni és a második hónap kilónapjait talán még szebb eredménnyel lehet majd lezárni. Az első hónap eredményét az alábbiakban közöljük: Számos adomány névtelenül érkezett be. Az összes adakozóknak, valamint mindazoknak, akik a gyűjtésnél a hölgybizottságot támogatták, hálás köszönetünket fejezzük ki ez alkalommal is. Az október havi eredmény a következő volt: 148 és fél kiló rizs, 84 kg. liszt, 52 kg. bab, 9 kg. málliszt, 10 darab szappan, 152 tojás, 8 métermázsa burgonya, 71 kg. paradicsom, 8 és fél kg. dió, 660 fő ká-

poszta, 84 kg. alma, 100 kg. murek, 110 kg. hagyma, 150 darab zeller, 12 darab citrom, 3 kosár paprika, 10 köteg torma, 62 kg. zsemlekása, 15 kg. kávé, 30 kg. cukor, 60 és fél kg. kocka cukor, 1 és háromnegyed kg. tea, 2 kg. csokoládé, 91 csomag makaróni, 24 kg. só, 3 és egy-negyed kg. vaj, 28 kg. szilvaiz, 1 darab birsalmasajt, 11 darab majorság, 2 darab nyúl, 9 üveg befőtt, 2 üveg iz, 5 üveg málnaszörp, 8 üveg bor, 1 doboz cacao, 3 doboz piskóta, 2 csomag tea-sütemény, vegyes gyümölcs és vetemény, 56 kg. hus, 29 kg. szalonna, 6 kg. zsír, 9 kg. kolbász, 26 pár virsli, 24 kenyér, 51 zsemle, 1 kg. sajt, 14 liter tej, 7 kg. tarhonya, 3 kg. gyöngykása, 5 kg. lencse.

— **Kitüntetett főorvos.** A hivatalos lap közlése szerint a király dr. Sárdé Elemér, marosvásárhelyi 9. honvédhuszár ezredbeli tartalékos főorvosnak az ellenség előtt tanusított vitéz és önfeláldozó magatartásának elismerésül a koronás arany érdemkeresztet a vitézségi érdem szalagján adományozta.

— **Orosz menyasszony, magyar vőlegény.** Nagyváradról írják: Érdekes házasságot kötöttek tegnap Kelepec Dező nagyváradi anyakönyvvezető előtt. Nehány hét előtt egy felkötött karu katona állított be az anyakönyvvezető hivatalába Bauer Mór vőlegény, civilben hidszerelő lakatos. A galíciai harctérben orosz golyó ütötte át a kezét. Eimondotta, hogy Budapesten, ahol dolgozott, tavaly megismerkedett egy fiatal varsói leánnyal. — Most, hogy sebéből felgyógyult s vissza kell a harctérre mennie, szeretné elvenni a varsói orosz leányt és törvényesíteni a gyermekét. Kiderült, hogy a menyasszonynak nincs egészen rendben minden írása. A legfontosabb hiányzik: a külföldi alattvaló a mai viszonyok között nem tudja igazolni, hogy a házasságnak törvényes akadályok nem állanak útjában. Az anyakönyvvezető azonban felkarolta a vitéz baka ügyét s kieszközölte az igazságügyminiszteriumban, hogy a menyasszony az okmány bemutatása alól felmentést kapjon. Így aztán tegnap már meg is lehetett az esküvő.

— **A sebesültek ápolására.** A harctérről sebesülten vagy betegen visszaérkező harcosaink ápolására fordítandó költségekre újabban a következő adományok érkeztek a Vörös Kereszt Egylet pénztárnokához dr. Czikkántori Ottó ügyvédhez (Vár-utca 2.) Dr. Haller Gusztáv az általa csupán e célra elfogadott tanudiját adományozta 20 korona, dr. Papp József és neje sirvilágítás megváltása 20 korona, özv. Papp Antalné sirvilágítás megváltása 6 korona, dr. Csiky Mihály a Müller Béla ravatalára szánt koszoru megváltása 50 korona, a Magyar Leszámitoló és Pénzváltóbank erdélyrszi fiókosztályának tisztviselői a Müller Béla elhalálózása alkalmából koszoru megváltás 20 korona, özvegy Wagner Frigyesné koszoru megváltás 20 korona, Körmendy Kálmán koszoru megváltás 5 korona, Novák Albert koszoru megváltás 10 korona, dr. Zakariás Jánosné sirvilágítás megváltás 10 korona, özvegy Häucke Vilmosné világítás megváltás 5 korona, Emke 44.96 korona, N. N. 4 korona, Mina János sirvilágítás megváltás 20 korona, Merza Lajos sirvilágítás megváltás 100 korona, Főris Salamon János az Emke útján 25 korona, Emke 19.15 korona, Trandafir Miklósné a halottak emlékére 50 korona, Trandafir Miklós a halottak emlékére 50 korona, Kócsi An-



Szörmeárut első kézből tessék venni!

Dus raktáramon levő szörmeárut a háborus idők miatt beszerzési árban árusítom. — Raktáron tartok muffok, boák, bundák, szörme-szőnyegek, katonai mellre való, hálószakokat és mindennemű szücsárut. — **Viszontelárusítóknak árengedmény!**

DUDÁS SÁNDOR szücsmester, Kolozsvár, Unio-utca 8. szám.

dor a Müller Béla koszorújának megváltásaként 10 korona, sirkoszoru megváltásaként 10 korona, K. J. László Gyula és neje halottak napi koszoru megváltás 15 korona, Neugebauer Elek sirvilágítás megváltásaként 10 korona, dr. Mustárdy Miklós sirvilágítás megváltása 5 korona, Cseőregh Jenőné szül. Gregor Anna 50 korona, özvegy Dobál Antalné sirvilágítás megváltás 50 korona, Holdampf Gerő sirvilágítás megváltás 20 korona, özv. Hirschfeld Györgyné sirkoszoru megváltás 6 korona, Halász Józsefné egy gyűjtőív mellett 59 korona 20 fillér, dr. Benel János világítás megváltás 10 korona, özvegy Gyergyai Árpádné világítás megváltás 20 korona, dr. Gyergyai Árpád világítás megváltás 20 korona, dr. Szentkirályi Akos sirkoszoru megváltás 10 korona, Nabráczky Lajos (Pécs) sirkoszoru megváltás 10 korona, Sachländer Károlyné világítás megváltás 4 korona, Orbán Lajos és neje sirvilágítás megváltás 10 korona, dr. Kopár Bogdán sirvilágítás megváltás 20 korona, özvegy Hollaky Árpádné sirkoszoru megváltás 20 korona. Ujabbán beérkezett adomány 868 korona 31 fillér. Ehhez hozzáadva a már kimutatott 56.844 korona 61 fillér, összes eddigi adomány 57.712 korona 92 fillér.

— **Kitüntetett hős katonák.** Tegnap táviratunk hirt adott több kolozsvári katonatisztnek kitüntetéséről. A harctéren küzdő hős kolozsvári katonák kitüntetésének legujabb sorozata ezzel még nem teljes. A hivatalos lap közlése szerint Kuchler Akos 51. gy. ezredbeli százados a katonai érdemkeresztet a hadi-ékitménnyel kapta, Rzezycki Ferenc 51. gy. ezredbeli hadnagyot pedig Öfelsége legfelsőbb dicsőre elismerésével tüntette ki. A 21. honvédegyezredéből a legfelső dicsőre elismerés mellett a bronz katonai érdemérmét kapta még Kovács Antal százados, Máté András kolozsvári 21. honvéd egyezredbeli törzsörmszternek pedig a II. osztályu ezüst vitézségi érmét adományozta Öfelsége.

— **Szerb és montenegrói foglyok Szerajevóban.** Szerajevóból jelentik, hogy újabb három ezer szerb és montenegrói foglyot hoztak ide, köztük számos tisztet. A foglyok rettenetes állapotban vannak. napok óta nem ettek semmit.

— **A magyar baka szíve.** A déli harc-térről érkezett tiszt beszélte el, hogy egy szerbiai tanya-csoportozat házai közül valamennyi fel volt égetve, csak egy állott éppen. Megnézte jobban a házat és csak akkor látta, hogy az egyik oldalára nagy betűkkel volt felírva:

Ne bántsátok ezt a házat gyerekek, mert golyafészek van a tetejébe.

Infanteriszt Saraglyás.

A tiszt felnézett a tetőre, ahol a kis golyafiókák nagy biztonságban tátongtak vékony csőreiket. Ilyen szíve van a magyar bakának.

— **Az oroszok Máramarosszigeten.** Nagyváradon tegnap este mutatta be a színház Tompa Kálmánnak, a kolozsvári Nemzeti Színház volt népszerű művésztagjának »Az oroszok Máramarosszigeten« című alkalmi színjátékát, amelynek főhőséül a szerző Dobay Sándor Máramarossziget város tanácsosát választotta, aki a muszkák vakmerő betörése alkalmával ezt a súlyos feladatot vállalta, hogy a várost az oroszoknak átadja és öröködjék az otthonmaradt polgárság élete és vagyonbizton-

sága fölött. Dobay Sándor, a Tompa Kálmán színjátékának hőse tegnap érdekes levelet küldött Erdélyi Miklós színigazgatónak, amelyből a következőket közöljük:

Kedves Igazgató ur!

Tompa Kálmántól levelet kaptam, még pedig a rettenetes közlekedési viszonyok folytán csak ma reggel. Azt írja, hogy »Az oroszok Máramarosban« cím alatt szindarabot írt, melyben engem megtesz a darab hősenek és egyszerűen meg is hív a darab első előadására, mely november elsejére van kitűzve. Ebben a hónapban sok minden keresztülmentem. Jött a muszka fegyverrel, eléjük mentem fegyvertelenül; küzödni kellett a város épségéért néhány napon keresztül éjjel-nappal. Ez is keserves volt. Azután jöttek az újságírók vallatni, azután jöttek a zöldnél-zöldebb cikkek, melyekben az én igazán igénytelen személyemet megtették egy-két napra nagy embernek. Ezt is elviseltem, bár nem örömmel, ámbár ezt még veszedelmesebbnek tartottam. De már az, hogy én drámai hős legyek... Én, akit hiszem, hogy kedves igazgató ur is csak egy csendes embernek ismerhet, hát az igazán nehezen elképzelhető dolog; ehhez igazán zseniális fantázia kell. Igazán kíváncsi volnék rá, micsoda alakot gyurnak belőlem, Amde most olyanok a város viszonyai, hogy az én kitartóan húzó igazlómivoltomra feltétlen szükség van s így a premier dicsőségéről le kell mondanom. Különben kérem üdvözlétemet átadni Tompa Kálmán urnak s ismerőseit is üdvözölve, maradok igaz tisztelője Dobay Sándor, városi tanácsos.

SZÍNHÁZ

Heti műsor

A téli színházban:

Hétfő: Vörös ördögök. (Operette-ujdonság. nyolcad-szor. Uj kabaré-műsorral. Bérleten kívül esii előadás félhelyárakkal.)

Kedd: I. Anyám, akkor én mindig jó leszek... II. Haramiák (Uj betanulással, előszór. Bérlet 39. szám. C.)

Szerda: I. Véres ősz. II. Ártatlan Zsuzsi. (Uj szerep-osztással. Bérleten kívül. Esti előadás félhelyárakkal.)

Csütörtök: Pygmalion. (Harsányi Rezső föllépésével. Bérlet 41. szám.)

Péntek: Jönnek a németek! (Ujdonság előszór. Bérlet 41 szám. A.)

Szombat: I. Anyák háboruja. II. Romanovok alkonya. III. Mihály pápa lánya. (Jóteknőncélu díszelőadás a Vörös Kereszt javára. Rendes helyárak. Bérlet 42 szám. B.)

Vasárnap d. u: Éva. (Félhelyárakkal.)
" este: Jönnek a németek! (Ujdonság 2-od-szor. Bérlet 43. szám. C.)

A szerkesztésért felelős: Dr. NADÁNYI EMIL.

Laptulajdonos: Kolozsvári Hirlap részvénytársaság.

Kiadja: Az Egyesült Könyvnyomda R.-t.

NÉVJEGYEK

csinos és izléses kiállítás-ban készülnek az Egyesült Könyvnyomda R. Társ.-nál Ferenc József-ut 85. szám.

NYILTÉR

Minden háziasszony szives figyelmébe

ajánlom, hogy ne üljön fel az óriási piaci áraknak, mert

VERESS GYULÁNÁL

fűszerkereskedő Mátyás király-tér 16. (Főtér)

bármely főzelék hat személyre bőven elég

és pedig: paraj, tökkáposzta, zöld és sárga bab, sóska, kelkáposzta és kelbimbó, paradicsom csekély 75 fillérért kapható. — Jó fővő nagyszemü lencse 1 kg. 1:30 K. Üde zöld borsó és szárított gomba 90 fillér.

Vidéki rendelések pontosan teljesítetnek!

A legfessebb

hadiblous

urhölgyek részére **csukaszürke** színben piros parolival **12 kor.**-ért kapható

SIPOS JENŐ

nődivat kereskedőnél
Mátyás király-tér 17. sz.
Telefonszám 720.

A Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár R.-t.

igazgatósága tudatja a T. közönséggel, hogy a moratorium tartama alatt elfogad betéteket takarékbetéti könyvecskére vagy folyószámlára a legméltányosabb kamatozás mellett.

E betétek tekintet nélkül a moratorium határozatára, bármikor felmondás nélkül azonnal ki lesznek fizetve s így a betevők ily követelésök felett bármikor szabadon rendelkezhetnek.

Pénztári órák délelőtt 9-12-ig.

Elsőrangu
vegytisztítás.

Mérsékelt árak!

Kristály

gőzmosó-gyár, Kolozsvár.

Üzeme korlátlan!

Ruhafestés.

Gyász

esetben **24 óra alatt.**

Erdélyi Bank és Takarékpénztár Részvénytársaság Kolozsvár.

Intézetünk igazgatósága iródot óhajtván nyújtani ügyfeleinek és a nagyközönségnek, hogy készpénztőkéit a háboru tartama alatt is teljes biztonság mellett elhelyezhesse, *anélkül, hogy betétei feletti való rendelkezéseiben a moratorium határozmányai által korlátozva lenne, elhatározta, hogy új betéteket takarékpénztári könyvecskék ellen, valamint folyószámlára a legmértányosabb kamatozás mellett elfogad és e tőkék folyósításánál a moratorium korlátozó intézkedéseinek alkalmazásától eltekint. A betevők tehát ily követelések felett bármikor szabadon rendelkezhetnek és az általuk az új betétekből igényelt összegeket felmondás nélkül azonnal fizetjük ki.*

Erdélyi Bank és Takarékpénztár
Részvénytársaság.

Pénztári órák d. e. 9—12 óráig

Haszonbérleti hirdetés

A kolozsvári unitárius egyházközség a kolozsvári határon levő és tulajdonához tartozó következő ingatlanokat:

1. A »Nádas melléke« dülőben, a Stief-féle kertésztelep mögött fekvő, 3 hold 1228 öl kiterjedésű, jelenben Török József és János által haszonbérlet szántót;

2. a Kajántó völgyben fekvő, 79 hold 372 öl kiterjedésű, jelenben Szász József által haszonbérlet legelőt és

3. az Elő-völgy tulsó oldalában fekvő, jelenben a »Kolozsvári Gazdák Hittelszövetkezete« által haszonbérlet szénafüvet 1915. évtől kezdődőleg legkevesebb 3 (három) egymásután következő esztendőre nyilvános árverés mellett haszonbérbe adja.

Írásbeli ajánlatok az egyházközség keblé tanácsához címezve ez évi november hó 14-éig az egyházközség jegyzőjénél: Utó Lajos leányiskolai igazgató-tanítónál (Berde Mózes-utca 3. sz. a.) adandók be.

Az írásbeli ajánlatokat folyó évi november hó 15-én délelőtt 11 órakor az egyházközség egy küldöttsége fogja a leányiskola helyiségében felbontani. Ugyanez a küldöttség jogosítva van ugyanakkor szóbeli ajánlatokat is elfogadni és az ajánlatok felett általában tárgyalni.

Az ajánlatok az egyházközség keblé tanácsa határoz s határozatánál az ajánlattevők között tetszése szerint választhat.

A haszonbérbeadandó ingatlanok és szerződési feltételek felől dr. Várady Aurél egyházközségi jogtanácsosnál (Szentegyház-utca 17. sz. a.) részletesebb tájékozás szerezhető.

Kolozsvárt, 1914. évi október 31.

Az egyházközség elnöksége.

Hirlapelárusítókat

fevesz a Kolozsvári Hirlap kiadóhivatala.

Szinkör-Mozgó

Előadások kezdete hétköznapokon:	Előadások kezdete ünnep- és vasárnapokon:
5 órakor	fél 3 órakor
fél 7 órakor	4 órakor
8 órakor	fél 6 órakor
fél 10 órakor	7 órakor
	fél 9 órakor
	10 órakor

Hétfőn és kedden.

Minden idők egyik legnagyobb szenzációja.

A keleti határon.

K tonatörténet 3 felvonásba

A fölvételek Poroszország keleti határan, a Mazuri tavak mentén készültek. Hindenburg győzelmes katonáinak részvételével.

Szerdán és csütörtökön.

A németek Franciaországban.

(Nagyszabású, hatalmas 3 felvonásos dráma.)

Ezenkívül szerdán is, csütörtökön is új harctéri filmek.

Pénteken és szombaton:

Vigyázz a férjre.

Ezenkívül pénteken is, szombaton is új harctéri filmek.

Helyárak:

Páholyülés	85 fillér.
Földszinti ülőhely	52 fillér.
Alsó erkélyülés	42 fillér.
Felső erkélyülés	22 fillér.

EGYETEM MOZGÓ

Előadások kezdete hétköznapokon:
5, fél 7, 8 és fél 10 órakor.

Előadások kezdete vasár és ünnepnapokon:
fél 3, 4, fél 6, 7, fél 9 és 10 órakor.

Hétfőn

Csak egy napig! Rendes helyárak:

1. Nyitány.
2. A boldogság felé.
3. Oh ezek az egerek.
4. A papucs hős.
5. Ippica Tripolisban.

6. } **A tetavált.**
7. }
8. } Detektik-dráma 3 felvonásban.

Kedden

Csak egyetlenegy napig látható páratlanul gazdag műsor két siágerrel.

A grófkisasszony.

Főszereplő. Psilander.

Álnév alatt.

Szerdán és csütörtökön.

A színész szerelme.

Ezenkívül szerdán is, csütörtökön is új harctéri filmek láthatók.

Pénteken és szombaton.

Két világláger.

A sors keze.

Rendkívüli külön kiadás.

Ezenkívül:

Uj harctéri filmek.

Helyárak:

Jegyadóval együtt

Páholy ülés	1 korona.
I. hely	52 fillér.
Zártszék	32 fillér.
Ruhatár	6 fillér.
Műsor	6 fillér.